

CICLO DA
CULTURA
JAPONESA
2013





1



2

17 a 30 de setembro - 8h às 20h

VII Mostra de Arte Nikkei de Brasília

O Grupo Arte Nikkei formado, por 9 artistas plásticos nikkeis residentes no DF, visa mostrar ao público brasileiro produções artísticas em técnicas variadas. Artistas: Dina Mae, Lourdes Kawano, Luiza Kotaira, Luiza Kuwae, Marielise Suzuki, Mariza Horita, Masako Ishikiriyama, Toshio Nakamura e Shinoda.

Local: Templo da LBV - Legião da Boa Vontade
Informações: (61) 9977-8983 -
luizataira@gmail.com

21 de setembro a 19 de outubro
Seg a sex: 9h às 21h Sáb: 9h às 12h

Exposição Internacional de Origami – “Algo mais que um papel”

Exposição do grupo Origamigos de Brasília, de figuras de papel, utilizando-se a técnica da dobradura japonesa, *origami*, com apresentação de modelos de origamistas internacionais.

Local: Casa Thomas Jefferson SGAN 606 - sede Asa Norte
Informações: (61) 8145-9100 -
origamigosdebrasilgia@gmail.com

**ENTRADA FRANCA PARA
TODOS OS EVENTOS**

Programação sujeita a alteração

Mais informações:
Embaixada do Japão -
Departamento Cultural
Tel: (61)3442-4200
www.br.emb-japan.go.jp
comunicacaojapao@bs.mofa.go.jp



26 de setembro a 02 de outubro

3 SEMANA DA CULTURA JAPONESA NO CASA PARK

Semana da cultura japonesa no CasaPark, com exposições de *ikebana*, *bonsai* e cerâmica japonesa; demonstrações de arco japonês, artes tradicionais da espada japonesa, modelação de argila e culinária japonesa; workshop de *ikebana*; e apresentação de *taikô* - tambores japoneses.

Local: CasaPark - SGCV Sul Lote 22 Tel. (61) 3403-5300

Visitação das exposições: Segunda à sábado: 10h às 22h. Domingos: 14h às 20h

26 a 29 de setembro

a Exposição de *Ikebana* - "A Leveza das Flores"

40 (quarenta) composições florais estarão expostas na 26ª Exposição Anual da *Ikebana* Sogetsu de Brasília.

Local: Praça Central do CasaPark

Informações: (61)3248-0579 -

ikebana@ikebanasogetsu.com.br

28 de setembro (sábado), 18h às 19h

d Demonstração de Arco Japonês – "O Caminho do Arco"

Demonstração prática de *Kyudo*, o arco japonês, e apresentação de *Kyudo* com as formas tradicionais de disparo, Tai Hai, da Associação de *Kyudo* do Distrito Federal (*Kyudo* Kai-DF).

Local: Hall do CasaPark

Informações: (61) 8557-5992

Evento a confirmar

26 de setembro a 02 de outubro

b Exposição de Cerâmica Japonesa

Exposição de diversos tipos de vasos e utilidades feitos com a tecnologia da cerâmica tradicional do Japão – *Yakishime*, onde a argila é queimada em altas temperaturas (1230 a 1300 C°) durante seis dias.

Local: Praça Central do CasaPark

Informações: Cerâmica Honjo - honjo5562@gmail.com

28 e 29 de setembro (sáb. e dom), 14h

e Demonstração de Modelagem de Argila - Cerâmica Honjo

Demonstração de como modelar a argila e os interessados poderão praticar o uso do torno.

Local: Hall do CasaPark

Informações: honjo5562@gmail.com

28 de setembro (sábado), 16h às 18h

c Workshop de *Ikebana*

Cada participante criará um arranjo floral, sob a orientação de professores da *Ikebana* Sogetsu.

* Vagas limitadas

Local: Hall do CasaPark

Informações: CasaPark - (61) 3403-5300

29 de setembro (domingo), 17h às 17h30

f Demonstração das Artes Tradicionais da Espada Japonesa – *Kenjutsu*

O Instituto Niten apresenta técnicas de *Katas* (formas tradicionais) de *Kenjutsu* (simulação de combate com espadas) e *Laijutsu* (arte de sacar a espada japonesa).

Local: Praça Central do CasaPark

Informações: (61) 8422-4969 -

www.niten.org.br/brasil



29 de setembro (domingo), 18h

g Apresentação de **Taikô (tambores japoneses) - Shintou Daiko**

O Shintou Daiko tem o objetivo de manter viva a divulgação da cultura japonesa no Distrito Federal por meio da milenar arte do *taikô*. "Shintou" representa a união entre o coração e a mente.

Local: Praça Central do CasaPark
Informações: kns.nobayashi@gmail.com
massashiyasunaga@gmail.com

2 de outubro (quarta-feira), 19h30

h Demonstração de Culinária Tradicional Japonesa

Com base no combinado típico para apreciar a flor de cerejeira na primavera (*Hanami Bento*), será demonstrado o *Tirashi Zushi* - arroz em tigela, com verduras, cogumelos e ovo - por Seichi Tsuchiya, chef do atual embaixador e Ryozo Komiya, do Restaurante New Koto, ex-chef do embaixador do Japão.

Local: Praça Central do CasaPark
Vagas limitadas. Para participar, é preciso enviar e-mail para cultural.japao@bs.mofa.go.jp com nome e telefone. A participação só será confirmada após o envio da mensagem resposta pela Embaixada do Japão.

02 de outubro

i Decoração de Bonsai

A Demonstração de Culinária Tradicional Japonesa conta com a decoração de David Yamamoto (Casa Bonsai).

Local: Praça Central do CasaPark
Informações: Casa Bonsai - yamamotobonsai@gmail.com

27 de outubro (domingo), a partir das 9h

4 Festival da Canção Japonesa de Brasília (FEANBRA) 2º Festival de Karaokê 25º Concurso da Canção Japonesa na Vargem Bonita

No Festival de Karaokê, os participantes poderão utilizar os recursos do Videokê e não serão avaliados para concorrer, enquanto que no Concurso, os cantores serão avaliados e concorrerão dentro das suas categorias.

Local: Sede da Associação Nipo da Vargem Bonita - SMPW, Área Especial 01, Núcleo Rural Vargem Bonita
Inform.: (61) 9979-1618 - karaokoe.feanbra@gmail.com

5 e 6 de novembro (terça e quarta), 19h às 22h

5 VI Fórum de Estudos Japoneses no Centro Oeste

Palestras e mesas-redondas com temas relativos ao Japão e à comunidade nipo-brasileira, organizado pela Área de Japoneses do Departamento de Línguas Estrangeiras e Tradução da UnB.

Local: UnB, Instituto de Biologia (a confirmar)
Inform.: (61) 3107-7605 - unb.japones@gmail.com

5 a 17 de novembro

6 Mostra de Cinema Japonês: "Retrospectiva Mikio Naruse"

Exibição de 13 (treze) filmes, numa retrospectiva dos principais filmes do diretor Mikio Naruse. Suas obras inspiram a literatura do Japão e relações familiares nos períodos anterior e posterior à guerra mundial, sempre dando atenção às mulheres.

Local: CCBB – Centro Cultural do Banco do Brasil - SCES Trecho 2, lote 22
Programação e sinopses: www.br.emb-japan.go.jp (a divulgar próximo ao período do evento)



**14 de novembro (quinta-feira),
a partir das 9h**

7 **Feira de Estudos no Japão - “Japan Education Fair”**

A JASSO - Japan Student Services Organization organiza a “Japan Education Fair”, com palestras sobre Estudos no Japão e participação prevista de nove universidades japonesas, onde os interessados poderão obter mais informações para estudar no Japão.

Local: Fac. Tecnologia da UnB - Campus Darcy Ribeiro
Inform.: Embaixada do Japão - (61) 3442-4200

14 de novembro (quinta-feira), 14h às 19h

8 **Seminário ABRAEX 2013: “Sustentabilidade, Eficiência e Desenvolvimento em Energia”**

A Associação Brasileira de Ex-Bolsistas Brasil-Japão - ABRAEX, com o apoio da Embaixada do Japão e da Agência de Cooperação Internacional do Japão - JICA, promove o Seminário ABRAEX 2013. Com apresentações de pesquisadores e profissionais brasileiros e japoneses, buscará discutir as perspectivas energéticas no Brasil, com vistas à promoção de possíveis sinergias e colaborações.

Local: Auditório da Faculdade de Tecnologia da UnB -
Campus Darcy Ribeiro
Inform.: contato@abraex.org.br

**25 de novembro a 10 de dezembro,
Segunda a sábado, 8h às 18h**

9 **Exposição: “JAPÃO: O Reino dos Personagens”**

Por que os japoneses possuem tanta afeição pelos personagens que criam? Como é a influência deles na vida contemporânea no Japão? A exposição itinerante “JAPAN: Kingdom of Characters” (JAPÃO: O Reino dos Personagens) mostrará esses e outros aspectos da cultura pop japonesa, através de personagens populares como o Ultraman, o Astro Boy, a Hello Kitty, o Pokémon (Pikachu), e mascotes.

Local: SESC 504 Sul - W3 Sul
Inform.: Embaixada do Japão - (61) 3442-4200
Agendamento de visitas escolares: SESC 504 Sul - (61)
3217-9123 / 3217-9101

**26 de novembro (terça-feira),
14h30 às 16h30**

10 **Workshop de Koto com Yumi Kurosawa**

Workshop aberto ao público, onde os participantes poderão aprender um pouco sobre a história e as particularidades do *koto*, instrumento de corda milenar, além de conhecer algumas obras. Os participantes terão a oportunidade de tocar no instrumento.

Local: Escola de Música de Brasília -
Teatro de Câmara Maestro Carlos Galvão -
SGAS Quadra 602 - L2 Sul
Inform.: Embaixada do Japão - (61) 3442-4200

27 de novembro (quarta-feira), 21h

11 **Concerto de Koto com Yumi Kurosawa**

Em apresentação inédita no Brasil, Yumi Kurosawa apresenta peças tradicionais de *koto*, tocadas nas turnês por Canadá, Alemanha, Malásia, Rússia e Estados Unidos. Haverá também apresentação conjunta com tocador de tabla (instrumento de percussão indiano) vindo de Nova Iorque, local onde Yumi reside desde 2002.

Local: Teatro do CCBB - Centro Cultural do
Banco do Brasil - SCES Trecho 2, lote 22
Inform.: Embaixada do Japão - (61) 3442-4200

4 de dezembro (quarta-feira)

12 **Palestra: “Desenvolvimento de Recursos Humanos para a Promoção Integrada da Inovação, Ciência e Tecnologia e Educação”- Dr. Ayao Tsuge**

Palestra sobre o aperfeiçoamento de recursos humanos através da promoção conjunta da inovação, ciência e tecnologia, e educação, proferida pelo Dr. Ayao Tsuge, presidente do Japan Federation of Engineering Societies.

Local e horário: a definir
Inform.: Embaixada do Japão - (61) 3442-4200

REALIZAÇÃO



Embaixada do Japão



JAPANFOUNDATION

APOIO



ABRAEX
ASSOCIAÇÃO BRASILENSE DE
EX-BOLSISTAS BRASIL-JAPÃO



GOVERNO FEDERAL
BRASIL
PAÍS RICO E PAÍS SEM POBREZA



GRUPO
ARTE NIKKEI



Independent Administrative Institutions
Japan Student Services
Organization

